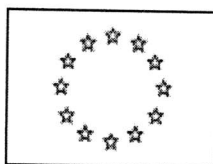


882086



Притурка към Официален вестник на Европейския съюз

Информация и онлайн формуляри: <http://simap.ted.europa.eu>

ОБЯВЛЕНИЕ ЗА ВЪЗЛОЖЕНА ПОРЪЧКА

Резултати от процедурата за възлагане на обществена поръчка

Директива 2014/24/ЕС / ЗОП

- Проект на обявление
 Обявление за публикуване

РАЗДЕЛ I: ВЪЗЛАГАЩ ОРГАН

I.1) Наименование и адреси ¹ (моля, посочете всички възлагащи органи, които отговарят за процедурата)			
Официално наименование: Община Свиленград		Национален регистрационен номер: ² 000903825	
Пощенски адрес: бул. България №32			
Град: Свиленград	код NUTS: BG422	Пощенски код: 6500	Държава: BG
Лице за контакт: инж. Грозденка Дюлгерова		Телефон: +359 379-74308	
Електронна поща: obshtina@svilengrad.bg		Факс: +359 379-74371	
Интернет адрес/и Основен адрес (URL): www.svilengrad.bg Адрес на профила на купувача (URL): https://svilengrad.nit.bg/			
I.2) Съвместно възлагане			
<input type="checkbox"/> Поръчката обхваща съвместно възлагане В случай на съвместно възлагане, обхващащо различни държави – приложимото национално законодателство в сферата на обществените поръчки:			
<input type="checkbox"/> Поръчката се възлага от централен орган за покупки			
I.4) Вид на възлагащия орган			
<input type="checkbox"/> Министерство или всякакъв друг национален или федерален орган, включително техни регионални или местни подразделения		<input type="checkbox"/> Публичноправна организация	
<input type="checkbox"/> Национална или федерална агенция/служба		<input type="checkbox"/> Европейска институция/агенция или международна организация	
<input checked="" type="checkbox"/> Регионален или местен орган		<input type="checkbox"/> Друг тип: _____	
<input type="checkbox"/> Регионална или местна агенция/служба			
I.5) Основна дейност			
<input checked="" type="checkbox"/> Общи обществени услуги		<input type="checkbox"/> Настаняване/жилищно строителство и места за отход и култура	
<input type="checkbox"/> Отбрана		<input type="checkbox"/> Социална закрила	
<input type="checkbox"/> Обществен ред и безопасност		<input type="checkbox"/> Отход, култура и вероизповедание	
<input type="checkbox"/> Околна среда		<input type="checkbox"/> Образование	
<input type="checkbox"/> Икономически и финансови дейности		<input type="checkbox"/> Друга дейност: _____	
<input type="checkbox"/> Здравеопазване			

РАЗДЕЛ II: ПРЕДМЕТ

II.1) Обхват на обществената поръчка

II.1.1) Наименование: "Доставка на природен газ за нуждите на ОБА Свиленград, Дейност "Социални услуги", Дейност "ДГ, ДЯ, ЗК", Дейност "Спорт и туризъм", Общинска библиотека и ОП "БО" Референтен номер: ²
II.1.2) Основен CPV код: 09123000 Допълнителен CPV код: ^{1 2}

П.1.3) Вид на поръчка	
<input type="checkbox"/> Строителство	<input checked="" type="checkbox"/> Доставки
<input type="checkbox"/> Услуги	
П.1.4) Кратко описание:	
Периодични доставки на природен газ в стандартни кубични метри за нуждите на следните обекти: Общинска администрация, Общинска библиотека, Общинско предприятие „Благоустрояване и озеленяване“, Многофункционална спортна зала, стадион „Колодрума“, Детска градина „Слънце“, Детска градина „Снежанка“, Детска градина „Радост“, Детска градина „Зорница“ и Детска ясла „Пролет“, Център за настаняване от семеен тип и Дневен център за пълнолетни деца с увреждания-седмична грижа; Общо прогнозно количество природен газ – Nm ³ за 12 месеца – 133 365 Nm ³ .	
П.1.6) Информация относно обособените позиции	
Настоящата поръчка е разделена на обособени позиции	
Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/>	
П.1.7) Обща стойност на обществената поръчка (без да се включва ДДС)	
Стойност: 167940	
<i>(Моля, посочете общата стойност на обществената поръчка. За информация относно индивидуални поръчки, моля, използвайте раздел V)</i>	
или Най-ниска оферта: / Най-висока оферта:	
които са взети предвид	
Валута: BGN	
<i>(за рамкови споразумения – обща максимална стойност за цялата продължителност)</i>	
<i>(за динамични системи за покупки – стойност на поръчката/ите, която/които не е/са включена/и в предишни обявления за възлагане на поръчки)</i>	
<i>(за поръчки, базирани на рамкови споразумения; ако това се изисква – стойност на поръчката/ите, която/които не е/са включена/и в предишни обявления за възлагане на поръчки)</i>	
РАЗДЕЛ II: Описание / Обособена позиция	
П.2) Описание ¹	
П.2.1) Наименование: ²	
Обособена позиция №: 2	
П.2.2) Допълнителни CPV кодове ²	
Основен CPV код: ¹ 09123000	
Допълнителен CPV код: ^{1 2} _____	
П.2.3) Място на изпълнение	
Основно място на изпълнение:	
Община Свиленград	
код NUTS: ¹ BG422	
П.2.4) Описание на обществената поръчка:	
<i>(естество и количество на строителни работи, доставки или услуги или указване на потребности и изисквания)</i>	
Периодични доставки на природен газ в стандартни кубични метри за нуждите на следните обекти: Общинска администрация, Общинска библиотека, Общинско предприятие „Благоустрояване и озеленяване“, Многофункционална спортна зала, стадион „Колодрума“, Детска градина „Слънце“, Детска градина „Снежанка“, Детска градина „Радост“, Детска градина „Зорница“ и Детска ясла „Пролет“, Център за настаняване от семеен тип и Дневен център за пълнолетни деца с увреждания-седмична грижа; Общо прогнозно количество природен газ – Nm ³ за 12 месеца – 133 365 Nm ³ .	
П.2.5) Критерии за възлагане ^{1 2}	
<input type="checkbox"/> Критерий за качество – Име: / Тежест: ^{1 2 20}	
<input type="checkbox"/> Критерий, свързан с разходи – Име: / Тежест: ^{1 20}	
<input checked="" type="checkbox"/> Цена - Тежест: ²¹	
П.2.11) Информация относно опциите	
Опции	
Описание на опциите:	
Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/>	

<p>II.2.13) Информация относно средства от Европейския съюз Обществената поръчка е във връзка с проект и/или програма, финансиран/а със средства от Европейския съюз Идентификация на проекта:</p>	Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/>
II.2.14) Допълнителна информация:	

РАЗДЕЛ IV: ПРОЦЕДУРА**IV.1) Описание**

<p>IV.1.1) Вид процедура <input type="checkbox"/> Открита процедура <input type="checkbox"/> Ускорена процедура Обосновка: <input type="checkbox"/> Ограничена процедура <input type="checkbox"/> Ускорена процедура Обосновка: <input type="checkbox"/> Състезателна процедура с договаряне <input type="checkbox"/> Ускорена процедура Обосновка: <input type="checkbox"/> Състезателен диалог <input type="checkbox"/> Партньорство за иновации <input checked="" type="checkbox"/> Възлагане на поръчка без предварително публикуване на обявление за поръчка в Официален вестник на Европейския съюз в случаите, изброени по-долу (моля, попълнете приложение Г1) <input type="checkbox"/> Публично състезание <input type="checkbox"/> Пряко договаряне (моля, попълнете приложение Г5)</p>	
<p>IV.1.3) Информация относно рамково споразумение или динамична система за покупки <input type="checkbox"/> Тази обществена поръчка обхваща сключването на рамково споразумение <input type="checkbox"/> Установена е динамична система за покупки</p>	
<p>IV.1.6) Информация относно електронния търг <input type="checkbox"/> Използван е електронен търг</p>	
<p>IV.1.8) Информация относно Споразумението за държавни поръчки (GPA) Обществената поръчка попада в обхвата на Споразумението за държавни поръчки (GPA) Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/></p>	

IV.2) Административна информация

<p>IV.2.1) Предишна публикация относно тази процедура ² Номер на обявлението в ОВ на ЕС: □□□□/S □□□□-□□□□□□ Номер на обявлението в РОП: 872589 (Едно от следните: Обявление за предварителна информация, използвано като покана за участие в състезателна процедура; Обявление за поръчка; Обявление за доброволна прозрачност ex ante)</p>	
<p>IV.2.8) Информация относно прекратяване на динамична система за покупки <input type="checkbox"/> Обявлението обхваща прекратяването на динамичната система за покупки, публикувана с горепосоченото обявление за поръчка</p>	
<p>IV.2.9) Информация относно прекратяване на състезателна процедура, обявена чрез обявление за предварителна информация <input type="checkbox"/> Възлагащият орган няма да възлага повече поръчки въз основа на горепосоченото обявление за предварителна информация</p>	

РАЗДЕЛ V: ВЪЗЛАГАНЕ НА ПОРЪЧКАТА ¹

Поръчка № (Договор №): 89.1 Обособена позиция №: 2 Наименование:	
Възложена е поръчка/обособена позиция	Да <input checked="" type="checkbox"/> Не <input type="checkbox"/>
<p>V.1) Информация относно невъзлагане Поръчката/обособена позиция не е възложена <input type="checkbox"/> Не са получени оферти или заявления за участие или всички са били отхвърлени</p>	

<input type="checkbox"/> Други причини (прекръпяване на процедурата)
Оригинално обявление, изпратено чрез ⁷
<input type="checkbox"/> eNotices
<input type="checkbox"/> TED eSender
<input type="checkbox"/> Друго _____
Потребителско влизане в TED eSender: ⁷ _____
Справка за обявления: [] [] [] [] - [] [] [] [] [] [] ⁷ (година и номер на документа)
Дата на изпращане на оригиналното обявление: ⁷ _____ дд/мм/гггг

V.2) Възлагане на поръчката

V.2.1) Дата на сключване на договора 06.12.2018 дд/мм/гггг
--

V.2.2) Информация относно оферти Брой на получените оферти: 1 Брой на офертите, постъпили от МСП: 0 (МСП – както е определено в Препоръка 2003/361/ЕО на Комисията) Брой на офертите, постъпили от оференти от други държави – членки на ЕС: 0 Брой на офертите, постъпили от оференти от държави, които не са членки на ЕС: 0 Брой на офертите, получени по електронен път: 0

Поръчката е възложена на група от икономически оператори	Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/>
--	--

V.2.3) Наименование и адрес на изпълнителя ¹

Официално наименование: СВИЛЕНГРАД-ГАЗ АД	Национален регистрационен номер: ² 200462966
--	--

Пощенски адрес: пл. "Свилена", х-л „Свилена“, ет.1, ап.2

Град: Свилентрад	код NUTS: BG422	Пощенски код: 6500	Държава: BG
---------------------	--------------------	-----------------------	----------------

Електронна поща: sv.gaz@abv.bg	Телефон: +359 379-71687
-----------------------------------	----------------------------

Интернет адрес: (URL)	Факс: +359 379-71687
-----------------------	-------------------------

Изпълнителят е МСП	Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/>
--------------------	--

V.2.4) Информация относно стойността на поръчката/обособената позиция (без да се включва ДДС)

Първоначална обща прогнозна стойност на поръчката/обособената позиция: ²
Обща стойност на поръчката/обособената позиция: 167940
или Най-ниска оферта: _____ / Най-висока оферта: _____
които са взети предвид
Валута: _____ BGN

(за рамкови споразумения – обща максимална стойност за тази обособена позиция)
(за динамични системи за покупки – стойност на поръчката/ите за тази партида, която/които не е/са включена/и в предишни обявления за възлагане на поръчки)
(за поръчки, базирани на рамкови споразумения; ако това се изисква – стойност на поръчката/ите за тази партида, която/които не е/са включена/и в предишни обявления за възлагане на поръчки)

V.2.5) Информация относно възлагането на подизпълнител/и

<input type="checkbox"/> Има възможност поръчката да бъде възложена на подизпълнител/и
Стойност или дял от поръчката, които е възможно да бъдат възложени на подизпълнители ⁴
Стойност, без да се включва ДДС: _____ Валута: BGN
Дял: _____ %
Кратко описание на дела от поръчката, които ще бъде възложени на подизпълнители:

РАЗДЕЛ VI: ДОПЪЛНИТЕЛНА ИНФОРМАЦИЯ**VI.3) Допълнителна информация: ²**

VI.4) Процедури по обжалване

VI.4.1) Орган, който отговаря за процедурите по обжалване		
Официално наименование: Комисия за защита на конкуренцията		
Пощенски адрес: бул. Витоша № 18		
Град: София	Пощенски код: 1000	Държава: BG
		Телефон: +359 2-9884070
Електронна поща: срсadmin@срс.bg	Факс: +359 2-9807315	
Интернет адрес (URL): http://www.срс.bg		
VI.4.2) Орган, който отговаря за процедурите по медиация ²		
Официално наименование:		
Пощенски адрес:		
Град:	Пощенски код:	Държава:
		Телефон:
Електронна поща:	Факс:	
Интернет адрес (URL):		
VI.4.3) Подаване на жалби		
Точна информация относно краен срок/крайни срокове за подаване на жалби:		
VI.4.4) Служба, от която може да бъде получена информация относно подаването на жалби ²		
Официално наименование:		
Пощенски адрес:		
Град:	Пощенски код:	Държава:
		Телефон:
Електронна поща:	Факс:	
Интернет адрес (URL):		
VI.5) Дата на изпращане на настоящото обявление		
Дата: 06.12.2018 дд/мм/гггг		

ПРИЛОЖЕНИЕ Г1 – ОБЩЕСТВЕНИ ПОРЪЧКИ

Основания за възлагането на поръчката без предварително публикуване на обявление за поръчка в Официален вестник на Европейския съюз

Директива 2014/24/ЕС

(моля, изберете съответната опция и представете обяснение)

1. Основания за избор на процедура на договаряне без предварително публикуване на обявление за поръчка в съответствие с член 32 от Директива 2014/24/ЕС

Няма оферти или няма подходящи оферти/заявления за участие в отговор на

открита процедура

- ограничена процедура
- За услуги/стоки за научноизследователска и развойна дейност при строгите условия, указани в директивата (само за доставки)
- Строителството, доставките или услугите могат да бъдат предоставени само от определен икономически оператор поради следната причина:
- отсъствие на конкуренция по технически причини
- обществена поръчка с цел създаване или придобиване на уникално произведение на изкуството или творческо изпълнение
- защита на изключителни права, включително права върху интелектуална собственост
- Изключителни неотложни обстоятелства, предизвикани от непредвидими за възлагащия орган събития, и в съответствие със строгите условия, указани в директивата
- Допълнителни доставки от първоначалния доставчик, възложени при строгите условия, указани в директивата
- Ново/и строителство/услуги, които представляват повторение на съществуващи строителство/услуги и които са възложени в съответствие със строгите условия, указани в директивата
- Поръчка за услуги, предложена от конкурс за проект, възложена съгласно предвидените в конкурса за проект правила на победителя или на един от победителите в него
- Осигуряване на доставки, които са котираны и закупени на стокова борса
- Покупка на доставки или услуги при особено изгодни условия
- от доставчик, който окончателно прекратява своята стопанска дейност
- от ликвидатори или синдици при несъстоятелност, споразумение с кредитори или сходна процедура съгласно националните правила и разпоредби
2. Други основания за възлагане на поръчката без предварително публикуване на покана за участие в състезателна процедура в Официален вестник на Европейския съюз
- Обществената поръчка не попада в обхвата на приложение на директивата

3. Обяснение

Моля, обяснете по ясен и разбираем начин защо възлагането на поръчката без предварително публикуване в Официален вестник на Европейския съюз е законосъобразно, като посочите съотносимите факти и когато е уместно, правните заключения в съответствие с директивата: (максимум 500 думи)

Съгласно чл.39, ал.1 от Закона за енергетиката (ЗЕ), преносът и търговията с природен газ е дейност, която подлежи на лицензиране, а съобразно чл.43, ал.2, т.1 и 2а и ал.6, от същия Закон за една обособена територия на страната се издава само една лицензия за разпределение и снабдяване с природен газ от крайни снабдители. Съгласно чл.21, ал.1, т.1 от ЗЕ лицензиите се издават от Комисия за енергийно и водно регулиране (КЕВР). КЕВР е издала на "Свиленград-Газ" АД лицензия за снабдяване с природен газ от краен снабдител за територията на Община Свиленград № Л-301-12/06.04/2009 год. за срок от 35 години и лицензия за осъществяване на дейности по разпределение на природен газ на територията на Община Свиленград № Л-301-08/06.04/2009 год. за срок от 35 години. Предвид гореизложеното, изпълнението на настоящата обществена поръчка за периодични доставки на природен газ следва да бъде възложено на "Свиленград-Газ" АД, тъй като дружеството единствено притежава изключителни права за извършване на дейностите за разпределение и снабдяване с природен газ на територията на Община Свиленград. Предвид гореизложеното, касаещо обезпечаване на необходимостта от снабдяване с природен газ за нуждите на ОБА Свиленград, Дейност "Социални услуги", Дейност "ДГ, ДЯ, ЗК", Дейност "Спорт и туризъм", Общинска библиотека и ОП "ВО", е избрана процедура на договаряне без предварително обявление на основание чл. 79, ал.1, т.3, "в" от ЗОП, тъй като "Свиленград-Газ" АД е единствен възможен изпълнител на настоящата поръчка и възлагането ѝ на друго лице би довело до нарушаване на изключителни права, придобити по силата на административен акт - издадените от КЕВР лицензии.

ПРИЛОЖЕНИЕ Г5 – ОБЩЕСТВЕНИ ПОРЪЧКИ НА НИСКА СТОЙНОСТ**Основания за възлагане на поръчка чрез пряко договаряне****ЗОП****(моля, изберете съответната опция и представете обяснение)**

1. Основания за избор на процедура на пряко договаряне
- Строителството, доставките или услугите могат да бъдат предоставени само от определен икономически оператор поради следната причина:
- отсъствие на конкуренция поради технически причини
 - обществена поръчка с цел създаване или придобиване на уникално произведение на изкуството или творческо изпълнение
 - защита на изключителни права, включително права върху интелектуална собственост
 - За услуги/стоки за научноизследователска и развойна дейност при строгите условия, указани в ЗОП (само за доставки)
 - Допълнителни доставки от първоначалния доставчик, възложени при условията, указани в ЗОП
 - Предмет на поръчката е доставка на стока, която се търгува на стокова борса, съгласно списък, одобрен с акт на Министерския съвет, по предложение на министъра на финансите
- Покупка на доставки или услуги при особено изгодни условия
- от доставчик, който окончателно прекратява своята стопанска дейност
 - от ликвидатори или синдици при несъстоятелност, споразумение с кредитори или сходна процедура съгласно националните правила и разпоредби
 - Поръчката е за услуги, предхождана от конкурс за проект, възложена съгласно предвидените в конкурса за проект правила, на победителя или на един от победителите в него
 - Необходимо е неотложно възлагане на поръчката поради изключителни обстоятелства, предизвикани от събития, които не могат да бъдат предвидени от възложителя и не е възможно спазване на сроковете по чл. 178, ал. 2 и 3 от ЗОП
 - Процедурата за възлагане чрез публично състезание е прекратена, тъй като няма подадени оферти или подадените оферти са неподходящи и първоначално обявените условия не са съществено променени
 - За много кратко време възникне възможност да се получат доставки или услуги, при особено изгодни условия и на цена, значително по-ниска от обичайните пазарни цени
 - Необходимо е повторение на строителство или услуги, възложени от същия възложител/и на първоначалния изпълнител, при наличие на условията, посочени в ЗОП
 - Обществената поръчка е за услуги по приложение № 2 и е на стойност по чл. 20, ал. 2, т. 2 от ЗОП

2. Обяснение

Моля, обяснете по ясен и разбираем начин защо възлагането на поръчката чрез пряко договаряне е законосъобразно, като посочите съотносимите факти и когато е уместно, правните заключения в съответствие със ЗОП: (максимум 500 думи)

Възлагащият орган/възложителят носи отговорност за гарантиране на спазване на законодателството на Европейския съюз и на всички приложими закони.

- 1 моля, повторете, колкото пъти е необходимо
- 2 в приложимите случаи
- 4 ако тази информация е известна
- 7 задължителна информация, която не се публикува
- 20 може да бъде присъдена значимост вместо тежест
- 21 може да бъде присъдена значимост вместо тежест; ако цената е единственият критерий за възлагане, тежестта не се използва